Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載 宣言する:	はした発明者として、以下	のとおり	As a below named in	nventor, I hereby decla	re that:
型目 9 0: 私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載し たとおりであり、			My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name:		
	もしくは本来の、最初にし)みが下欄 .て共同の	name is listed below plural names are list	original, first and sole i w) or an original, first sted below) of the sub nich a patent is soug	and joint inventor (if ject matter which is
			OPTICAL SWITCH	I AMARIAN MATERIAL MA	
				SALE DATA CONTRACTOR OF STATE	wa_nan_alma_nannannanna
上記発明の明細背(下記の欄で X 印がついていない場合は、本書に添付)は、			the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:		
	提出され、米国出願番号 _とし、(該当する場合) 訂正されました。又は、	Application Nur	nber (if applicable) or,	_ and was amended	
	西号	ել	PCT Internation	nal Application Number	PCT/JP2005/17922
	年月日に訂正されま		and was amend	led on <u>29/12/2005</u> (if applicable).
私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。			I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.		
私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されているとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示すべき義務があることを認めます。			I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.		
私は、合衆国法典第 35 部 に基づく、下記の外国特許 条(a)項に基づく、少なくて 際出願の外国優先権を主張 願の出願日前の出願日を有 或るいは PCT 国際出願を以 より明記する:	も米国以外の1カ国を指名し し、更に優先権の主張に係お する外国特許出願、又は発明	hは第 365 た PCT 国 る 基礎出 者証出願	Code §119(a-d) or patent or inventor international applica other than the Un identified below, be application for pate	ign priority under Title §365(b) of any foreig 's certificate, or §38 tion which designated ited States, listed be by checking the "No" nt or inventor's certification having a filing data priority is claimed:	gn application(s) for 65(a) of any PCT at least one country elow. I have also box, any foreign cate, or of any PCT
Prior foreign applications 先の外国出額				Priorit 優先	ry claimed 権の主張
		29/09/2004 (Day/Month/Yea (出願の年月日)	r Filed)		図 □ /es No り なし
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	r Filed)		□ □ /es No り なし
□ その他の外国特許出願する。	番号は別紙の追捕優先権機に	て記載す		n application numbers riority sheet attached h	
		Page 1			

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

	,			
私は、合衆国法典第 35 部第 国仮特許出願の利益を主張する	Ř 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 る。	l hereby claim the benefit under Titie 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below. (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
(Application No.) (出願番号)	······································			
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
こ その他の合衆国仮特許出 載する。	顧番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の合衆国特許出願、又は第365条(c)項に基づく合衆国を指名したPCT 国際出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項規定の態様で、先の合衆国特許出願又はPCT 国際出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日又はPCT 国際出願日の間に有効となった連邦規則法典第37部第1章第56条に記載の特許要件に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.		
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、保属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)		
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、保属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)		
□ その他の合衆国又は国際にて記載する。	特許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
り、自己の有する情報および 真実であると信じ、さらに故 衆国法典第 18 部第 1001 条に るか、またはこれらの刑が併 による陳述が本願ないし本願	基づいて行った陳述が全て真実であ 信ずるところに従って行った陳述が 意に虚偽の陳述等を行った場合、合 より、罰金もしくは禁錮に処せられ 科され、またかかる故意による虚偽 に対して付与される特許の有効性を して、以上の陳述を行ったことを宣	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.		
	記載の米国弁護士または代理人に本 られるいかなる行為に関して、同米	The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his		

foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be

so notified by the undersigned.

国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい

は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任

する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁

趣士又は代理人にその旨通知される。

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに運任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

 Neil F. Greenblum
 Reg. No. 28,394

 Bruce H. Bernstein
 Reg. No. 29,027

 James L. Rowland
 Reg. No. 32,674

 Arnold Turk
 Reg. No. 33,094

 Robert W. Mueller
 Reg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance Reg. No. 31,296
William E. Lyddane Reg. No. 41,568
William Pieprz Reg. No. 33,630
Leslie J. Paperner Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

Date 5/22/06
Date 5/22/06
5/22/06
•
Date
5/22/06
_

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名 (該当する場合)	1 11 11 11 11 11 11 11 11	Full name of third joint inventor, if any Tsutomu SHIMOMURA
共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date Tautoun Shinomura 5/23/06
住所		Residence Toyonaka-shi, Japan
国籍	**************************************	Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd.,
		1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, Japan
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any Mitsuo ICHIYA
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature , Date / 5/25/2006
住所		Residence U Suita-shi, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd.,
		1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, Japan
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any Yuichi NIIMURA
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date Yuchi Nismura 5/23/06 Residence
住所		Shijonawate-shi, Japan
国籍 .		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd.,
		1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, Japan
第六の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any Sachiko MUGIUDA
共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature Date Sachies Muzinda 724/06
住所		Residence Osaka-shi, Japan
国籍		Citizenship Japan
野便の宛先		Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd.,
		1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, Japan

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供する こと。) (Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)